

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Editado por "Prensa Mallorquina S. A."

EDICION: Sto. Cristo, 14, Tel. 2142.

ADMINISTRACION: P. Sta. Eulalia, 11 al 13. Tel. 2853

Palma de Mallorca

Sábado 30 de Agosto de 1952 Año LXV - Núm. 23.901 Apartado, 32

## Ayer llegó una División de la VI flota norteamericana

### El «Salem», buque insignia fondeó en bahía y los destructores «Cone» y «Buckley» atracaron en el primer malecón

#### LLEGADA

Poco antes de las ocho de la mañana de ayer llegó a nuestra bahía el «Salem», buque que enarbola la insignia del Almirante Jefe de la VI Flota norteamericana, John H. Cassady, fondeando frente a lo último del malecón en construcción del nuevo puerto comercial de Palma, saludando seguidamente la plaza con las salvas de ordenanza, a las que contestaron las baterías del fuerte de San Carlos.

Siguiendo al «Salem» llegó el «Cone», quien guiado por los Practicos del puerto, tomó atraque junto al malecón llamado del carbón y poco después lo hizo el «Buckley» que atracó junto al «Cone».

#### ANIMACION EN LA RIBA Y OPERACIONES DE DES-EMBARQUE

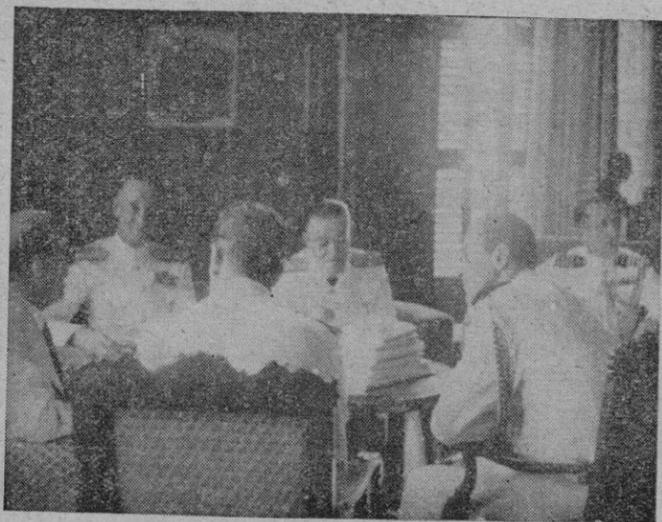
El paseo de la Riba con motivo de la llegada de los buques americanos se vió muy concurrido de público, ávido de presenciar su llegada, curiosidad que ha malogrado en parte la densa bruma reinante a la hora de la llegada ya que ha impedido ver en detalle al «Salem», buque gemelo del «New Port News» conocido en esta plaza por habernos visitado el año anterior.

Sobre las diez y en una gran barcaza fueron bajados a tierra varios vehículos entre los que figuraban algunos espléndidos coches de construcción especial para la marina norteamericana.

#### EL VICE-ALMIRANTE DES-EMBARCA Y CUMPLIMIENTA A LAS AUTORIDADES

Poco antes de las diez, las baterías del «Salem» anuncian la venida a tierra del Jefe de la División anclada en nuestras aguas con los disparos de ordenanza, abandonando el buque acompañado de sus ayudantes y del Agregado Naval de la Embajada de los EE. UU. en Madrid, capitán Adolph H. Oswalt, quien momentos antes había subido a bordo del «Salem» a recibir y saludar al ilustre marino.

El Vicealmirante Cassady cumplimentó en primer lugar a nuestro Almirante Excmo. señor don Arturo Génova. Fueros de Infantería de Marina rindieron los honores de Ordenanza. La entrevista entre los altos Jefes de las respectivas marinas fué cordialísima. Más tarde el Jefe de la VI Flota,



El Almirante norteamericano, segundo a la izquierda durante su visita al Gobernador Civil, acompañado del Vicealmirante señor Génova y del Agregado Naval de los EE. UU. en la Embajada, capitán A. H. Oswalt y ayudantes

Foto Ferrer

ta, en compañía del Almirante Génova y demás Jefes inició las visitas a las autoridades militares y civiles.

En Capitanía General, Región Aérea de Baleares, Gobierno Civil, etc. fué objeto el Vicealmirante Cassady de los honores que a su rango corresponden. Todas estas visitas se desarrollaron en una atmósfera de grata cordialidad.

A las once estuvo en la Casa Consistorial, cuya escalera principal había sido adornada con profusión de macetas.

Recibió a los visitantes el Ilustrísimo señor Alcalde quien después de darle la bienvenida le acompañó visitando algunas dependencias del Ayuntamiento.

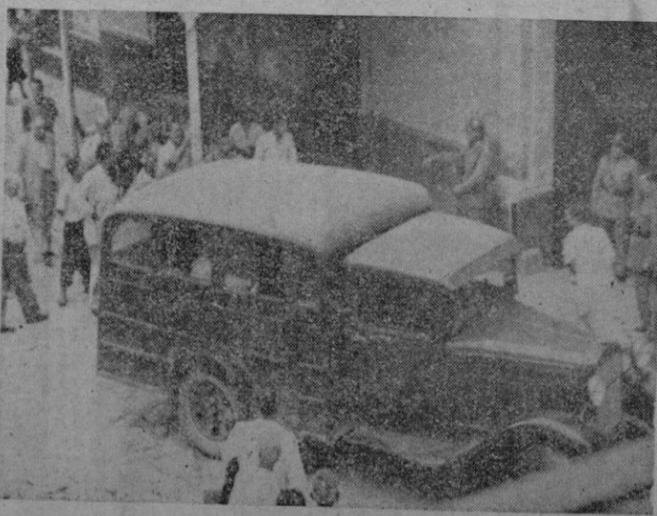
(Pasa a la 8)

**¡Ni por 1.300.000 pesetas ha querido el Valladolid traspasar al jugador Coque!**

Madrid, 29. — El Real Valladolid ha decidido no traspasar a Coque al Real Deportivo Español, de Barcelona. Se asegura que el delegado enviado por el club catalán llegó a ofrecer 1.300.000 pesetas al Real Valladolid y 900.000 a Coque por un contrato de tres años — Afil.

## es La Almudaina

### "Don Sebastián" ante un Consejo de guerra



Ayer se celebró en el Cuartel del Carmen el segundo Consejo de Guerra contra Tomás Frau Durán (a) "Don Sebastián" por desertión en el frente de batalla frente al enemigo, el año 1937.

El señor Fiscal solicitó para el encartado la pena de reclusión mínima perpetua o la conmutación por la de 20 años de reclusión militar.

La defensa solicitó la pena de seis años y un día de prisión militar rogando le sea de abono el tiempo cumplido en prisión preventiva.

La foto reproduce el momento en que "Don Sebastián" llega en una camioneta al Cuartel del Carmen para ser juzgado.

Foto Ferrer

## Pyongyang convertida en humo y escombros

### Tras los violentos bombardeos aéreos de ayer

Seul, 29. — El bombardeo de Pyongyang se realizó en tres oleadas que dejaron la ciudad convertida en una masa de llamas, humo y explosiones.

Aviones norteamericanos, junto con otros australianos, suafrikanos, y surcoreanos, participaron en el ataque.

Los "Sabres" norteamericanos en reacción en misión protectora destruyeron un "Mig" comunista y averiaron otros dos cazas de construcción rusa que realizaron un intento desesperado para interceptar el ataque.

También actuaron como fuerza de protección los cazas australianos "Meteor".

La primera oleada voló sobre su objetivo a las diez de la mañana; la segunda a las dos de la tarde y a tercera a las seis.

Los pilotos aliados que participaron en el ataque dijeron que el fuego antiaéreo comunista fué

muy intenso, probablemente como consecuencia a la prevista advertencia a la población de la radio aliada.

En la primera oleada los aviones de las Naciones Unidas realizaron 750 salidas; e nla segunda, 245 y no se ha determinado el número de los aviones que participaron en la tercera.

El teniente Bignon, piloto de reconocimiento declaró:

—Convertimos en un infierno lo que eran depósitos de municiones, cuartel general y depósito de abastecimientos.

El teniente Murphy que intervino en el segundo ataque dijo:

—"La población estaba haciendo explosión por todas partes. Cerca del lugar donde el río hace una curva, había algo ardiendo y una gigantesca nube de humo más negro que jamás he visto. En realidad era tan negro que la visibilidad se hizo nula en esta zona. — Efe.

## Los Campeonatos del Mundo de Pelota

### España batida por Argentina y Francia

### Presidió el Sr. Martín Artajo, acompañado del Teniente General Moscardó

San Sebastián, — Se ha celebrado la segunda jornada de los Campeonatos Mundiales de Pelota, que ha tenido hoy por escenario el Frontón Gros, que ha registrado un lleno rebosante.

La reunión ha sido presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores don Alberto Martín Artajo, Delegado Nacional de Deportes, Teniente General Moscardó, Miembros de la Federación Internacional de Pelota y diversas personalidades.

En primer lugar se disputó el encuentro en la modalidad de pelota argentina entre Belluzzo y

Abadía (argentinos) y Yaben y Muñoz (españoles).

El encuentro no ha tenido color dada la extraordinaria superioridad de la pareja argentina, como lo demuestra el tanteo de 30 tantos a 6 con que terminó. Los argentinos hicieron una gran exhibición.

Después contendieron en la modalidad de frontenis Margantín y Noves por Argentina y Campomayor y Sarmiento por Cuba. El partido fué disputadísimo, pues se registraron hasta doce igualadas. Llegaron empatados al tanto 27 y Argentina en una reacción imponente logró los tres tantos, llegando a treinta, mientras los cubanos se quedaron en los veintisiete.

Po último los franceses Dosé y Olhesso se enfrentaron a los españoles Incierta y Echevarría. El partido tuvo un comienzo nivelado, registrándose igualadas a uno, dos, tres, cuatro y cinco tantos. A partir de este tanto quinto, la pareja española llegó a los doce. Luego bien por exceso de confianza o bien porque reaccionó la pareja francesa igualaron a trece y a quince, completando los franceses los veinte tantos a que se jugaba el partido, mientras los españoles se quedaron en dieciséis.—Al fil.

## Faruk pide dinero

### para su heredero

Capri, 28.—El depuesto rey Faruk ha pedido al gobierno egipcio una asignación para el mantenimiento de su hijo de siete meses. —Efe.

## Reunión de la Comisión Municipal Permanente

Referencia de los asuntos tratados por la Comisión Municipal Permanente en la sesión del día 9 de los corrientes.

Se conceden tres permisos de obras de nueva construcción y seis de reparaciones simples en la zona del Interior.

Se aprueba la liquidación de las obras de riego asfáltico de un tramo de la calle de Hornabeque, realizadas por don Bartolomé Ramón.

Se acuerda adquirir porciones de las líneas de la calle de Massaret, números 2, 4, 6 y 8 para regularizar la misma.

Se acuerda la construcción de un tramo de acera en la calle A. Luis Salvador, esquina Gumpershit, satisfaciéndose su importe con cargo al propietario del inmueble del Ayuntamiento, por exceder el ancho de la misma más de dos metros de ancho.

Se acuerda la entrega a buena cuenta de 30.000 al contratista don Miguel Morro, por las obras de nueva pavimentación de la calle de Estudio General.

Se acuerda la construcción y colocación de doce bancos de piedra en los jardines de la Plaza Mayor.

Se conceden doce permisos para obras varias y una colocación de bordillo para acera en la zona de Ensanche.

Se acuerda una entrega a buena cuenta de 40.000 ptas. a don Antonio Peregrin, como contratista de las obras de riego superficial asfáltico de la calle de Marqués de la Puensanta y bacheo y riego superficial de la calle Reina M.ª Cristina.

Se acuerda la entrega a buena cuenta de 100.000 ptas. a favor del

contratista don Bartolomé Ramón Jaume, por las obras de construcción del primer grupo de viviendas bonificables del Rafal.

Se autorizan distintas ocupaciones de la vía pública y se demuegan otras por no sujetarse a las condiciones establecidas.

Se desestima la reclamación de don Bartolomé Camps respecto al arbitrio de Balcones y Miradores.

Se acuerda la construcción de una vivienda que permitirá la vigilancia y custodia del Grupo Escolar de LaSoledad.

Se autoriza a don Antonio Torandell Fornés y otros para traspasar coches taxis de parada.

Se aprueba el fallo del Tribunal que ha juzgado el concurso-examen para cubrir una plaza de Ordenanza Interprete del Museo de Bellver, siendo designado don Guillermo Monserrat Vanrell.

**COMPRO**  
Retail de Box-calf y  
placas Box-calf  
**ROSAVI**  
Avda. Jijona, n.º 53  
ALICANTE

Discos - Radios  
Gramolas  
Reparaciones  
Material y Laboratorio  
Fotográfico  
**Casa CASTELLA** Ste. Domingo  
n.º 34  
(714)

# Vida en la Ciudad

**CUPON DEL CIEGO**  
Borteo del día de ayer  
**Núm. 318**

### Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Francisco Torres Sastre, 19 años herida en el dedo índice de la mano izquierda mordido por un gato.

Isabel Jaume Massot, 71 años, herida en el dedo gordo del pie izquierdo mordido por un perro.

Nieve Santos Pinilla, 29 años, extensa herida incisa contusa en la parte superior de la pierna derecha atropellada por una bicicleta.

Juan Forteza Cortés, 35 años, herida incisa en el dedo pulgar de la mano derecha cortando pan.

Bartolomé Niells Pascual, 12 años, herida incisa en la región costal izquierda y dedo pulgar de la mano derecha por rotura de una botella de champany.

### El tiempo

Estado general  
Existe una zona de inestabilidad en la región NO. de España. En el resto el cielo bastante nuboso. Los vientos son moderados del Oeste.

Previsión  
Tiende a mejorar el tiempo. Cielo con alguna nubosidad de poca

desarrollo. Vientos moderados de componente O. Marejadilla.

Observaciones  
Presión atmosférica: 758'4.  
Tendencia de la misma, firme.  
Temperatura del aire: 26'3.  
Humedad relativa: 86 por 100.  
Estado del cielo nuboso.  
Dirección del viento S. SE. 18 kms. h.

Temperatura máxima 30'0 a las 13.

Temp. mínima 23'0 a las 1.  
Precipitación, inapreciable.  
Insolación, 4 horas 40 m.

### En el Club Náutico

Esta tarde, a las ocho nos ofrecerá la Directiva del Real Club Náutico, una velada artística, en la que intervendrá de nuevo ante nuestro público, el gran poeta y recitador Antonio García Copado. Figura artística bien conocida, actuó el pasado año en el mismo escenario y fué muy aplaudido en sus intervenciones a beneficio de nuestra Asociación de Prensa.

Están invitados socios y familiares y esta vez, junto a la magistral interpretación de sus mejores composiciones, García Copado nos ofrecerá una nueva faceta, la de conferenciante, en un trabajo sobre la influencia rubeniana en la poesía patria, con referencia de los pasajes más selectos de Rubén Darío.

### Capitanía General

**EL VICE ALMIRANTE JEFE DE LA FLOTA AMERICANA, CUMPLIMIENTO AL CAPITAN GENERAL. - DE VOLUCION DE VISITA**

El Excmo. señor Capitán General, don Antonio Alcubilla, fué cumplimentado en la mañana de ayer por el Vice-Almirante Jefe de la VI Flota americana en el Mediterráneo, Mr. John Howard Cassady, acompañado del Excmo. Vice-Almirante Jefe de esta Base Naval don Arturo Génova y el Agregado Naval de los Estados Unidos en Madrid, Capitán Adolph H. Oswald.

Tan ilustre visitante y acompañantes fueron recibidos en el Salón del Trono de esta Capitanía, siendo la entrevista altamente afectuosa.

Al mediodía el señor Alcubilla acompañado de su ayudante el Teniente Coronel de Infantería don Fulgencio Coll de San Simón, estuvo a bordo del "Salem", buque insignia, donde fué recibido tras las salvas de ordenanza, por el Vice-Almirante Jefe de la división surta en nuestras aguas, juntamente con el cual recorrió diversas dependencias del buque.

Después de permanecer unos minutos en la cámara del Vice-Almirante, nuestra primera autoridad castrense abandonó el "Salem" rindiéndosele los honores pertinentes.

### Club Náutico

AVISO  
Se pone en conocimiento de los Sres. Socios que, hoy, día 30, a las ocho de la tarde el poeta J. García Copado dará un recital en el salón de actos de este Club.  
La Comisión Administrativa.  
(1282)

### GOBIERNO CIVIL

**EL VICEALMIRANTE JEFE DE LA VI FLOTA AMERICANA EN EL GOBIERNO CIVIL**

En la mañana de ayer el Vice-Almirante Jefe de la VI Flota del Americana en el Mediterráneo Mr. John Howard Cassady acompañado del Excmo. Sr. Vice-Almirante don Arturo Génova, del Agregado Naval de los EE. UU. en Madrid capitán Adolph H. Oswald y respectivos ayudantes, estuvo en el Gobierno Civil al objeto de cumplimentar a nuestra primera autoridad civil.

Tan distinguidos visitantes fueron recibidos por el Excmo. señor Gobernador Civil interino don Enrique Fernández Alvarez, siendo la entrevista altamente cordial y afetuosa.

### Casa de Villa

### VISITA

Ayer visitó al Ilmo. señor Alcalde don Juan Coll y Fuster, el Vice-Almirante Jefe de la VI Flota Americana en el Mediterráneo Mr. John Howard Cassady, acompañado del Vice-Almirante Jefe de la Comandancia de la Base Naval de Baleares, don Arturo Génova Torruella y del agregado Naval de los Estados Unidos en Madrid, Capitán Adolph Henry Oswald, con sus respectivos ayudantes.

Los ilustres marinos visitaron distintas dependencias de la Casa Consistorial.

### RESTAURANTE DEL BAR FORMENTOR

MAXIMA CALIDAD  
PRECIOS CORRIENTES  
CUBIERTO ESPECIAL  
40 PTAS. TODO INCL.  
SELECTA CARTA ESPECIALIDADES  
BANQUETES  
COMUNIONES  
BODAS  
Tel. 1018

«GARDEN»  
HELADOS - MERIENDAS  
Plaza Gomila, El Terrero  
(1156)

**DE GOMA**  
SUMINISTROS FRAU  
Artículos en general  
Puerto de San Antonio, 17  
Teléfono 4114  
(1704)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

## Señor D. Jaime Rosselló Vives

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Su Director Espiritual Rdo. Padre don Rigoberto Cortés; esposa doña Concepción Felu Oliver; hija doña Conchita; hijo político don Bernardo Rabassa Oliver; nieta, madre política, hermanos y hermanas políticas, y demás familia, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan al rosario y funeral que tendrán lugar hoy a las 10 y media y 11 respectivamente en la Iglesia Parroquial de San Jaime y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: San Jaime, 41, pral. No se invita particularmente.

Los Excmos. y Rvdms. Obispos de Mallorca y de Vich han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (1259-)

## María Borrás Far

Vda. de MIGUEL ROSSELLO

FALLECIO CRISTIANAMENTE A LA EDAD DE 78 ANOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus allegados hijos Margarita, Catalina y Pablo, Apoderado de la Entidad "Unión Comercial de Industrias S. A.", hijos políticos Lorenzo Fluxa Figuerola, Fabricante de Calzado en Inca, y Margarita del Rosal; hermanos Antonia y Pedro, nietos, sobrinos y demás familiares, suplican una oración por su alma y asistencia al rosario y conducción del cadáver a su última morada hoy a las 19'30 y al funeral el lunes día 1.º Septiembre a las 10'30 en la Iglesia Parroquial del Pont d'Inca.

Casa mortuoria: Avda. A Maura, 97 - Pont d'Inca. El Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada. (1285)

### En el sexto aniversario del fallecimiento de don Jerónimo Amengual

Agradecemos a nuestro colega "Balears" las siguientes líneas, cariñosas y sentidas, que dedicó ayer al que fué nuestro querido Director don Jerónimo Amengual (q. e. p. d.)

"Ahora se han cumplido seis años del fallecimiento de don Jerónimo Amengual, el que durante tantos años rigió los destinos de nuestro colega LA ALMUDAINA. D. Jerónimo Amengual, una provocada vocación periodística y un gran caballero, ejerció sus funciones profesionales con altura y fidelidad de ministerio. Nacido al periodismo en días turbulentos para España, supo mantener en alto sus ideales de amor a su Palma y de servicio fervoroso a los intereses de Mallorca. El recuerdo de don Jerónimo Amengual no se borrará fácilmente de cuantos en é vivimos siempre al amigo y al maestro.

Al turno de misas celebrado en la iglesia de Santa Eulalia en su fragio del alma de don Jerónimo Amengual, al cumplirse el sexto aniversario de su muerte, asistieron el personal de nuestro colega LA ALMUDAINA, familiares y numerosos amigos del extinto.

Reiteramos a su viuda doña Rosa Llorens y demás familiares el testimonio de nuestra condolencia."

# SOCIEDAD

A la edad de setenta y ocho años falleció ayer cristianamente en el Pont d'Inca doña María Borrás Far, viuda de don Miguel Roselló.

Por sus arraigadas convicciones cristianas, trato afable y bondadoso carácter, fué la extinta muy estimada y respetada por cuantos tuvieron ocasión de tratarla, habiendo sido su muerte muy sentida.

D. E. P.  
A su aflijida familia, en especial a sus hijos doña Margarita doña Catalina y don Pablo, Apoderado de "Unión Comercial de Industrias S. A.", hijos políticos don Lorenzo Fluxá Figuerola, fabricante de calzados en Inca, y doña Margarita del Rosal; hermanos doña Antonia y don Pedro, nietos y sobrinos, testimoniamos nuestro sentido pésame.

Por don Miguel Manresa, médico y señora y para su hermano Andrés, Maestro Nacional, ha sido pedida a doña María Escandell Juan, la mano de su hija Dora.

La boda se celebrará en breve.  
Después de ser sometido a una leve intervención quirúrgica ha mejorado de su dolencia nuestro estimado amigo don José Vicente Heredero Justo a quien deseamos pronto y total restablecimiento.

Por vía marítima llegaron ayer de Barcelona, don Guillermo Muntañer; don Guillermo Bujosa, es

posa doña María Castell e hija Josefa y don Miguel Vallespir Bannasar.

Ayer salió para Madrid el arquitecto don José Barceló y Moner.

Para Alicante salieron ayer en el buque correo, don Pedro Montaner y esposa; don Ponciano Roldán y don Juan Homar.

Aoche salieron para Barcelona en el correo marítimo, don Jaime Morey; don Ramón Montojo; don Antonio Galmés; don Jaime Suat y don Pedro Porcel.

Para Barcelona marcharon ayer en el correo aéreo, don Francisco Casanovas; don Joaquín Piquer Marqués; doña Josefa Company; don Pedro Andreu y esposa doña Adela García y don Juan Rovira Martorell.

De la ciudad condal llegaron ayer por vía aérea, don Luis Tauler; don Jaime Ferragut y doña Catalina Roselló.

En el buque correo llegaron de Mahón, don Bartolomé Planas; don Mateo Zaforteza; don Bernardo Sampol y doña Blanca Taltavull.

De Madrid llegaron por vía aérea, don Miguel Cormanzena; don Vicente Martínez Barberá; don Victoriano Servera y don Pedro Arbena Rullán.

En el correo aéreo llegaron ayer de Valencia, don Juan Peris Martínez; doña María Teresa Junco y don Manuel Riera Salvat.

Por vía aérea marcharon ayer Madrid, don Juan Oliver Verd y doña Margarita Ribas.

Después de pasar unos días en nuestra Isla regresó a Madrid, vía aérea, el distinguido joven madrileño, alumno de último curso de la Escuela de Ingenieros Agró-

### CULTOS

#### PARA MANANA

##### Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en la Merced, dedicadas a San Ramón Nonato, Fiestas del Santo. A las 10'30, Misa mayor solemne. A las 4'30 de la tarde exposición del Santísimo Sacramento.

A las 7'30 Rosario, Trisagio, Te Deum y reserva de S. D. M.

Empiezan en el Socorro, en honor de Nuestra Señora de la Consolación y Correa.

Fiesta principal de Nuestra Santísima Madre.

A las 8 Misa de Comunión general.

A las 10'30 Misa solemne en que oficiará el Rdo. P. Pedro Monzón, Comendador de la Orden Mercedaria. Predicará el Rdo. P. Modesto González, O. S. A. Al terminar la indicada Misa el Rdo. P. Superior dará la Bendición Papal.

Después exposición del Santísimo.

Por la tarde a las 7'30 Coronilla Trisagio y reserva de S. D. M.

##### Otras funciones

En la Santa Iglesia Catedral Basílica a las 10'30 Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Pedro Matheu, Canónigo Penitenciario.

En la Misión, a las 8'30, Misa de Comunión general para los Socios de la Inmaculada de la Medalla Milagrosa.

En la parroquia iglesia de San Miguel, Novena de Nuestra Señora de la Salud, segundo día, a las 7'30 de la tarde, con sermón por el M. I. señor don Sebastián Garcías, Canónigo.

##### Santoral

San Ramón Nonato y el Beato Juan J. A.

nomos don Rafael Dal-Ré y Tenreiro.

El hogar de los esposos don Juan Garcías, maestro nacional de Binisalem y doña Isabel Batle se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, primero de sus hijos.

Reciban nuestra más sincera felicitación.

### En el segundo aniversario del fallecimiento de don José Tous Ferrer

Ayer se cumplió el segundo aniversario del fallecimiento del que fué nuestro estimado amigo y compañero don José Tous y Ferrer (e. p. d.), figura señera entre periodistas de Mallorca.

El recuerdo del señor Tous Ferrer perdurará mucho tiempo en la isla; fundador, Director y propietario de nuestro estimado colega "La Última Hora", durante medio siglo desde las columnas de su diario marcó la impronta de su recia personalidad, dedicada incansablemente al progreso de la ciudad.

Al amigo sincero y cordial y compañero inolvidable, dedicamos ay un piadoso recuerdo en la misa que en sufragio de su alma se celebró en la parroquia de San Nicolás, en la que acompañó a los hijos, familiares y personal de "La Última Hora", el Delegado Provincial del Ministerio de Información Nacional don Francisco Ferreriano.

A nuestros estimados amigos, hijos del finado, y al estimado colega "La Última Hora" reiteramos en este segundo aniversario nuestra sincera condolencia.

### Grave explosión en Binisalem

Ayer por la mañana, en la fábrica de hielo propiedad de don Melchor Bibiloni, en Binisalem ocurrió un grave accidente que estuvo a punto de tener fatales consecuencias.

Parece ser que se hallaban bajando en una de las cámaras el dueño de la fábrica y unos empleados cuando hizo explosión una de las tuberías de conducción del amoníaco, produciéndose graves quemaduras externas e interiores al respirar el aire mezclado con dicha sustancia.

Los heridos fueron atendidos por el médico don Jaime Pons.

**GORROS GOMA BANO**  
rebaja precios temporada  
**CASA CODINA** (junto Borne PALMA)

**PLASTICOS PARA TOLDOS**  
**PLASTICOS PARA TAPIZAK**  
**CASA CODINA** (junto Borne PALMA)

**AUXAM**  
**El mejor, más rápido y económico molino para piensos.**  
**C. Juan Alcover, 128**

## Anuncios clasificados

**COMPRAS Y VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado en la tasa.  
**CASA en La Vileta**, junto tranvía. Tes dormitorios, baño, aca corriente y jardín. Vendo llaves en mano. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (1145)  
**VENDERIA** maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpiar Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (658)  
**SE VENDE SOLAR** 500 mts. mu. barato cerca kilómetro 3 de carretera de Sóller. Tel. 4087. (676)  
**COMPRARIA FORD** 176 13 HP sedan 4 puertas. Teléfono 4087. (676)  
**MOTORES LE POULAIN** de 9 cc. para bicicletas a 3.050 ptas. Velocidad de 10 a 35 kilómetros por hora. Avda. Ant.ª Maura, 3. **CASA GOMMA**. (698)

**SE VENDEN**, total o parcial, un lote de unos 4000 metros cuadrados de solares, situados en uno de los mejores lugares, a 3 kms. de Palma, dominando la bahía. Informes: Publicidad Balear, Plaza de Cort, núm. 10. Teléf. 2081, de 10 a 1 mañana. (1198)  
**VENDO** motor marino 4 HP. Motor industrial Vellino 8 HP. 1 Triciclo con motor Willers. 1 TORNO antiguo de bancada plana y de 1.5 mts., entre puntos. Varios magnetos para 1 y 4 cilindros. Informes Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123. (676)  
**SU RADIO** anticuada e inservible, se la cambiaremos por un modernísimo PHILIPS modelo 1952. Pida detalles a **CASA JOSE**  
**BUADES**, P. Rosario, 1 (1020)  
**COMPR**, venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet, Santo Domingo, 26. Teléfono 3921.

**POR AUSENTARME** vendo tienda tejidos y confecciones, con vivienda. Frente Mercado Santa Catalina. Negocio muy próspero. Daria facilidades. Razón Cadena, 7 (Palacio del Calzado). (1251)  
**ERRIOS**  
**ACADEMIA** Mecanografía Método "Underwood" a tacto y a ciegas Casa Gilet, Tel. 3921. (638)  
**VENDO MOTOR** nuevo marca MAN 130 HP. completo con caja de cambios. Informes. Avda. Ant.ª Maura, 13. Te. 1123 (676)  
**CAMBIE SU RADIO** viejo o defectuoso por un moderno Anglo-Aeosa. Distribuidor: Moranta, San Miguel, 15. (790)  
**RELOJES**. Pulsera, pared y despertadores. Gran surtido relojes suizos. Ancloras 15 rubies desde 275 ptas. Garantía absoluta. Relojería Miró. S. Miguel, 129 (791)

**TRABAJO**  
La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43, debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su incumplimiento es severamente sancionado.  
**SE NECESITA** experta taquíme canógrafa español-francés y con preferencia conocimientos inglés. Sueldo 2.000 ptas. Informes: Administración Prensa Mallorquina. (1254)  
**APRENDICES** y aprendizas se precisan en Fábricas Tascón, Montterrey, 59. (1153)  
**REPARACIONES** de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet, Santo Domingo, 26, Teléf. 3921.

**CAMBIE** su máquina vieja y antigua por otra nueva y moderna en Casa Gilet, Santo Domingo, 26. (336)  
**REBONS** de limpieza y conservación de máquinas de escribir. Casa Gilet, telef. 3921. (336)  
**AUTOMOVILES**  
**EN VENTA:** Camiones LANCIA 8-9 toneladas a Gas Oil. AUBURN, con motor Perkins, carga 4 toneladas. MAN con motor 130 HP. carga 8/10 toneladas, a estrenar. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123. (676)  
**AUTOMOVILES EN VENTA:** Stander moderno 12 HP. Chevrolet moderno 6 plazas con radio. Adler 12 HP. moderno. Plymouth Haiga moderno modelo 1948. Wandrer 5-6 plazas 15 HP. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123 (676)  
**VENDO** Ford 13 HP. Camioneta Citroen B-12 para 1.000 kgs. Camioneta Citroen 1.500 kgs. Hurv. ber 21 HP. matchas volantes. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123 (676)

# El temblor de tierra de ayer

Regístrase en nuestra ciudad a las 12'45

En esta ciudad y alrededores registróse ayer después del mediodía una ligera alarma, al notarse un pequeño movimiento sísmico, del cual se dieron cuenta la mayoría de palmesanos. En no pocas casas se pudo advertir el tambaleo de algún pedestal, el balanceo de lámparas o el chocar de botellas y vasos que estuvieran tocándose, produciendo todo ello, como decimos al principio, una alarma que quedó en conato, al no saberse con exactitud a que atribuirse aquella sacudida.

Circularon después varias versiones siendo una de ellas el que la tal sacudida la había producido la expansión del aire producida por las salvas que disparó el buque insignia de la división de buques de guerra norteamericanos que están anclados en nuestras aguas, al recibir la visita de nuestra primera autoridad militar.

Habíamos de aclarar y conocer la verdad del caso y nos dedica-

mos a indagar por los centros oficiales, logrando ser bien informados por el Servicio Meteorológico de la Jefatura de Aviación. En dicho departamento se nos dijo que su barógrafo había registrado a las 11 horas 45 segundos solares —12'45 oficiales— un pequeño temblor de tierra que tuvo una duración de tres segundos desconociéndose sin embargo el lugar del epicentro de ese temblor.

Hechas otras averiguaciones no se conoce el que se haya registrado ninguna desgracia.

En las casas aisladas de los alrededores de Palma, apartadas del ronroneo urbano, se percibió más claramente el sordo fragor subterráneo que acompañó al temblor, notándose distintamente el movimiento que se produjo en el suelo.

La pequeña alarma que se produjo en quienes notaron el breve fenómeno se dispuso prontamente pues no se registró ninguna repetición, como se temía por muchos.

## Decía La Almudaina

### Hace 50 años

30 DE AGOSTO DE 1902

Desde que hace unos meses el señor don José Bolet se hizo cargo de la red telefónica de esta ciudad, de 80 abonados que había, ascienden ahora a unos 120.

—Continúan sin interrupción las obras de derribo del recinto amurallado entre el baluarte de Zanoguera y la puerta Pintada. Mañana tal vez quedará ya a nivel de la calle la parte de la casamata inmediata al citado baluarte.

—Ayer llegó a este puerto, procedente de Puerto Rico, con 47 días de navegación, el bergantín goleta "San José".

—Mañana se ha ordenado el pago a los maestros de los partidos de Ibiza, Inca y Manacor.

### Hace 25 años

30 DE AGOSTO DE 1927

A los veinte años de edad ha fallecido la señorita María Teresa Salvá y Ferrer.

—Por doña Catalina Barceló y para su hijo don Alfonso ha sido pedida la mano de la señorita Angelina Pons Ramonell.

—Ayer fondeó fuera del puerto el vapor danés "Polonia", con 372 pasajeros en viaje de recreo. Por la noche el "Polonia" salió para Alicante.

—Madrid. En la plaza de toros de Colmenar Viejo el público intentó agredir a los lidiadores, que se defendieron con el estoque, hiriendo a dos de los agresores.

—La Habana. Diversas pequeñas embarcaciones aceptaron unos 800 emigrantes, la mayor parte extranjeros. Se sospecha que 450 de estos emigrantes, en su mayoría griegos y polacos, fueron despojados de cuanto poseían y echados al mar.



### RESEÑA DE LOS NOVILLOS QUE SE LIDIARAN MAÑANA

Mañana se celebrará en el Coliseo Balear una interesante corrida de novillos-toros en homenaje a los marinos norteamericanos que estos días permanecen en nuestra isla.

Se lidiarán reses de la vacaca propiedad de don Julio Laffite Vázquez y de estoquearlos están encargados los excelentes novilleros Miguel Ortas, Manuel Navarro "Navarrito" y Luis Francisco Peláez, cartel que ha causado muy buena impresión en los aficionados.

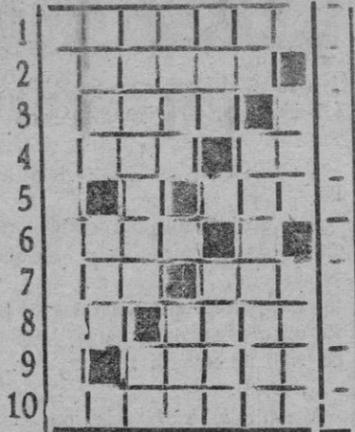
La reseña de los novillos que han de ser lidiados es la siguiente:

- 8 "Rebosado", negro.
- 17 "Botichero", negro.
- 26 "Estornino", negro mulato.
- 34 "Anticuario", negro zafno.
- 38 "Amoroso", negro.
- 39 "Lagartijo" negro meano.



## Crucigrama n.º 218

1 2 3 4 5 6 7 8



### CRUCIGRAMA (NUM. 218)

**HORIZONTALES:** 1, Carga, impuesto. 2, Cinta con que se guarda la orilla de algún vestido. 3, Procede - Símbolo del cobalto. 4, Adquiere caudal - Ruido que producen ciertos movimientos acompañados. 5, Carril. 6, Peñasco. 7, Pecado - Caminai. 8, Vocales iguales - Derramé. 9, Al rev. Ulcera de un hueso. 10, Natural de una ciudad gallega.

**VERTICALES:** 1, Canto religioso. 2, Composición poética - Habla con Dios. 3, Agita el aire con cierto instrumento - Símbolo del Selenio. 4, Filón - Regresa. 5, Liga - Observais. 6, Dativo del pronombre - Lata. 7, Dí en el suelo - (Al rev.) Variante de un nombre de mujer. 8, partidario del renacimiento del clasicismo.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 217

**HORIZONTALES:** 1, Damisela. 2, Arraigadas. 3, Mis - Les - Ne. 4, AA - aisi. 5, Sil - Cedi. 6, igeR. 7, Lasos - Fi. 8, ad - seniC. 9, Ban - Roca. 10, Aseverar.

**VERTICALES:** 1, Decasilaba. 2, Arraigadas. 3, Me - Les - Ne. 4, lota - Ros. 5, aiC - Seré. 6, eC - Ser - noR. 7, Lapidifica. 8, Amplificar.

¡La espera ha sido larga!  
pero el retorno del  
**AGFACOLOR**  
desbordará los entusiasmos  
del público



Una obra maestra del genio imaginativo europeo realizada por el procedimiento de color de más alta calidad

**PROXIMAMENTE**  
SOLEMNE ESTRENO  
**AVGVSTARIALTO**

¡¡EXITO ROTUNDO!!  
María Montez  
Jean Pierre Aumont

**VENGANZA DEL CORSARIO**  
(Horario de dicho film)  
en  
En Augusta: 5'10, 8'10, 11'10  
En Rialto: 4'30, 7'30, 10'30  
(1257)

## SE NECESITA

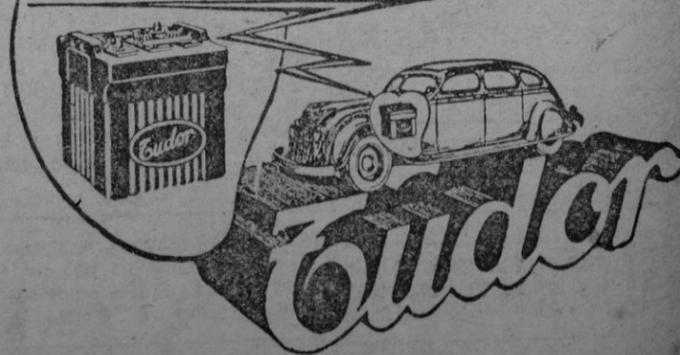
experta taqui-mecanógrafa español-francés  
y con preferencia conocimientos inglés.  
Sueldo: 2.000 ptas.

Informes:  
**Administración Prensa Mallorquina, S. A.**  
1254



Desde el pequeño chalet veraniego hasta el edificio más suntuoso, esta Empresa le ofrece las máximas garantías en construcción esmerada y crédito.  
Vicente Mut, 2-1.º T.º 3646  
PALMA  
(780)

## El corazón del Automovil



De las mejores  
siempre es la mejor

# ¡TOROS!

Mañana 5'30

6 hermosos novillos-toros de Laffite, de Sevilla 6

para

Miguel Ortas

Manuel Navarro Navarrito

Luis Francisco Peláez

en honor a los marinos americanos

Sol, desde 10 ptas.-Sombra, desde 20 ptas.

Taquillas en:  
Teatro Lirico, Bar Rosales y Bar Estarellas  
1280

# COLISEO BALEAR

HOY - 11 noche

3 bravísimas reses, 3

JOSELITO MORENO

El becerrista más joven de España

y

LA REVOLTOSA

El espectáculo de los éxitos

RISA - ARTE - FANTASIA

Señoras, niños y soldados, 5 ptas.  
1281

## PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Existen nuestros escaparates. - Exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - Palma  
(716)

# CRONICA DEPORTIVA

## PANORAMA

### El Campo de «Es Fortí» abre mañana sus puertas

por J. M.<sup>a</sup> Doménech

Con ocho días de intervalo, "Son Canals" y "Es Fortí" habrán abierto sus puertas.

Ha llegado la época de las probaturas, de los cálculos, de los estudios y de las secciones. Hoy como ayer y como mañana. Cada día igual en la forma pero profundamente distinto en el fondo. Porque cada temporada presenta los mismos problemas, las mismas preocupaciones y las mismas inquietudes.

Las vacilaciones están a la orden del día. Las inquietudes ante la temporada que empieza, se agrandan en estas jornadas iniciales; porque todo sigue en el aire y uno ignora lo que vendrá después.

Y mientras la Liga, como el lobo del cuento, enseña las orejas por encima del muro.

Por esto los encuentros amistosos "avant Liga" son altamente convenientes. Por lo menos sirven para la debida comprobación de valores y de posibilidades. Son, en realidad, un examen previo, antes del examen definitivo.

Aunque resulten un poco de "guante blanco" sirven para constatar la valía de cada jugador y de cada línea, para llegar, en definitiva, a la solvencia del conjunto.

Aquí es donde pueden descubrirse los fallos o los puntos débiles; los puntos débiles que es preciso reforzar.

El "Mallorca" acertó en la elección de "piedras de toque".

"Valladolid" y "Barcelona" son puntuales básicos, frentes a los que nuestro conjunto ha de probar hasta qué punto llega su potencia.

De momento interesa conocer el grado de adaptación del equipo y su resistencia física. Sobre estas dos condiciones descansará casi siempre el valor de un conjunto.

En dos semanas, no hay tiempo para más, el "Mallorca" debe estar su puesta a punto. Poco tiempo, en verdad. Y por poco tiempo, necesariamente aprovechable.

Todos sabemos la idea que este año acompaña a nuestro equipo. Mínimo de dispendios y deseo de máximo rendimiento. La cosa no es ningún absurdo. Ya conocemos los resultados de cuando al máximo dispendio correspondía el mínimo rendimiento.

Esperemos a ver. Tras estas pruebas frente a vallisoletanos y barcelonistas, podremos exteriorizar nuestra opinión. El equipo, sobre el campo, será siempre nuestro objetivo.

Y va a saltar mañana por primera vez y volveremos a verle el próximo miércoles.

Esperemos, pues. Frente a los grandes conjuntos visitantes, podrá darnos una idea muy aproximada de su valía.

### Robertín en franca recuperación

El notable guardameta está muy agradecido

Ayer nos encontramos con el que es el destacado guardameta del Real Mallorca, Roberto García.



Robertín

Robertín, notable jugador que hace unos pocos días sufrió una intervención en una rodilla que tenía lesionada. Roberto anda ya sin dificultades, sin ayuda de asistencia y se encuentra muy animado y dispuesto a recuperar aquella forma que le permitió alcanzar estimables triunfos.

—Le estimaré, me dijo, que ha sido un público mi extraordinario reconocimiento hacia los doctores se-

fiores Soler y Abrines y a todo el personal de la Clínica Rotger, así como mi agradecimiento para todos los muchos amigos y aficionados que se han interesado por mí, durante la feliz intervención y convalecencia. Estoy muy animado y espero que muy pronto volveré a calzar las botas de tacos y jugar otra vez.

Que sea así y que vuelva a ser aquel Roberto que en Elche nos hizo pasar tan mal rato, en una tarde que tuvo brillantísima, jugando precisamente contra los decanos isleños.

R cuerde...  
**MOTOCICLETAS VILLOF**  
(1134)

## El R. C. D. Mallorca tiene ya decidida la alineación

### Con los dos partidos amistosos a jugar en Es Fortí, los aficionados conocerán a todos los jugadores

Ayer noche el entrenador del Mallorca Satur Grech nos puso en antecedentes sobre la alineación del club decano en estos dos primeros partidos, esperados con tanto interés por el público y que abren una temporada de formato, que por muy exigente que se fuera, no se puede pedir más. Nada menos que el Valladolid, uno de los mejores equipos en la pasada temporada pisará el domingo el césped de "Es Fortí" con su

equipo completo y con nuestro paisano Morro en sus filas. Y para el día 3, el Barcelona, el "Barça", con todas sus figuras, el equipo que ha batido todos los "records" al conquistar todos los títulos. Mejor comienzo de temporada no podía darse.

El domingo el Mallorca alineará a los jugadores siguientes: Moll y Barceló (porteros); Moreno, Rullán y Ferrer I; Prats y Obrador, Camps, Ramis, Manolo, Rius y Ferrer II. Quizás en la segunda parte las líneas sufran modifica-

ción y veamos a Salas, Mengot, Seguí y Rubicos, que con los primeros forman la totalidad de la plantilla mallorquinista. Pero de todas formas si no son alineados estos cuatro últimos frente al Valladolid, los veremos alinearse el miércoles contra el Barcelona, ya que Grech tiene interés en mostrar en estos dos partidos a la afición la totalidad de los jugadores mallorquinistas.

Es de esperar que Es Fortí registre en estos días el lleno absoluto, motivado en parte por ver a dichos dos conjuntos y por otra para ver y juzgar sobre el equipo que esta temporada defenderá los colores del Mallorca.

Ni uno solo de sus aficionados debe faltar a estos dos encuentros que prometen ser por la valía de los equipos, encuentros inolvidables, que deben ser registrados en el libro de oro del Club.

### Hockey sobre ruedas

EN TORNO AL ENCUENTRO REUS-HISPANIA

El pasado jueves, en las pistas del Vivero, se celebró el anunciado encuentro de hockey sobre patines entre los equipos del Reus Ploms y del Hispania, partido que no respondió a la expectación existente por la diferencia de clase que existió entre uno y otro equipo.

El Hispania, seguramente por desconocer la extraordinaria valía del magnífico conjunto catalán presentó un equipo endeble, reforzado con un jugador del La Salle que por diversas circunstancias no pudo rendir lo que en él es habitual, practicando un juego deshilvanado, a excepción de los entusiastas Bosch y Arguimbau, que se multiplicaron para evitar que los muchachos del Reus realizasen e impusieran su juego a placer y sin resistencia. Por el contrario, los visitantes presentaron un magnífico conjunto de grandes jugadores, dominadores del desmarque y tiro a puerta, y con un gran conocimiento del juego a realizar en cada momento.

El Reus, que como ya decimos es un magnífico equipo, ha de jugar en la isla varios partidos, por lo que esperamos que los organizadores, que conocen la valía de algunos de nuestros jugadores, formarán una potente selección que pueda oponersele dignamente, en especial en el encuentro que jugarán en Sineu, en donde por existir una nutrida y competente afición se ha de cuidar el partido en sus menores detalles para no defraudarla y, a poder ser, aumentarla.

### Il Gran Circuito Ciclista Coll d'en Rabassa

Mañana domingo a las 9 horas se hará la salida a los participantes del II Gran Circuito Ciclista Coll d'en Rabassa, prueba interesante libre para todos los corredores con licencia de la U.V.E.

Entre los deportistas de la populosa barriada del Coll existe viva animación para que esta prueba ciclista supere en importancia en el éxito a la que logró en su primera edición.

Los premios señalados para esta carrera son:

- 1: 300 ptas. y Trofeo Bodega Ferragut;
- 2: 200 ptas.;
- 3: 100.;
- 4: 75.;
- 5: 50.;
- 6: 25.

En el transcurso de la prueba se disputarán numerosas primas.

### El partido de esta tarde suspendido

Por dificultades surgidas a última hora ha sido suspendido el partido concertado entre el Atlético Baleares y el C. D. La Salle de Inca, de hoy sábado.

### Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Obsequiará con calendarios de fútbol, a los aficionados. (1187)

### MUEBLES Y DECORACION SERBALL

Visiten nuestros escaparates. Exposiciones interiores

Muebles de LUJO Y ECONOMICOS

Cortinajes y Lámparas. - Dibujante PROPIO

FABRICA Y EXPOSICION: Via Portugal, del 23 al 27

FRENTE AL INSTITUTO (713)

### SOLARES EN VENTA

SE VENDE, total o parcial, un lote de unos 4.000 metros cuadrados de solares, situados en uno de los mejores lugares, a 3 kms., de Palma, dominando la bahía.

Informes: PUBLICIDAD BALEAR.—Pza. Cort, n.º 10  
Teléf. 2081. De 10 a 1 de la mañana.

(1198)

### Domingo, 31 FUTBOL Campo Es Fortí

A las 5 tarde Inauguración temporada

### "Real Valladolid" - "R.C.D. Mallorca"

con sus internacionales con sus nuevos elementos

A las 4 tarde: Partido telonero presentando a los juveniles Mallorca

Venta de entradas y localidades en los sitios de costumbre

(1279)

### Casa Blanch, antes "La Cocina"

Continúa el REMATE de la GRAN Liquidación total por desahucio

¡¡APROVECHE V.!!

¡¡QUEDAN POCOS DIAS!!

(1141)

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## ENTREACTO

### Los «Españoleto» Y SU LARGA ACTUACION EN OLIMPIA

Cada uno podrá tener su opinión respecto a los artistas. Pero por encima de esta complejidad hay una verdad indescartable: El tiempo de actuación refleja su valor.

Teniendo esto en cuenta, no podemos menos que admitir la bondad artística de la pareja «Españoleto» que actúa en Olimpia.

Marqués ha tenido siempre vista en la elección de artistas. La notable pareja de baile español es una nueva demostración de lo que decimos.

Por poco tiempo vinieron... y ahí siguen inamovibles, triunfando a diario en la magnífica pista del Olimpia. Y es que los bailarines —que se han especializado en la danza española— ella y él, han puesto desde el primer momento todo su empeño en conquistar al público con su arte, que no mixtifican, y con su elegancia, que no admite discusión.

En la actualidad es una de las atracciones más sólidas de las que han desfilado por Palma; una de las atracciones que se han abierto las puertas a fuerza de trabajo; una de las atracciones que vienen pisando fuerte y que marcan seguros por el ancho camino de los éxitos.

Su arte está hecho a la medida del gusto extranjero. España fluye a través de sus bailes con aquella luz y aquella alegría que nos caracteriza.

Los «Españoleto» han cumplido un deber: ofrecer a todos la gallardía de su arte indiscutible. — JIMMY.

## CINE

### LOS ARCOS

Hoy a las 9'45  
SIGUE EL EXITO  
de  
**Las dos hermanas  
de Boston**  
y  
**Héroes del mar**  
(CORBETA K-225)

Precio de costumbre: 4 ptas.

Lunes próximo:

**Legión de condenados**  
y  
**El Pequeño Fenómeno**  
(1288)

### Hoy en el «Lirico»

#### PRESENTACION DE MIGUEL DE LOS REYES Y SU BALLET

Un espectáculo de gran categoría ocupará a partir de hoy, y hasta el martes, el escenario del Teatro Lirico, en funciones de tarde y noche.

Se trata del famoso Ballet de Miguel de Reyes, creadores de estampas escenificadas en cante y baile caní. Es primera figura femenina del mismo Cuñodía Reyes, y en el Ballet figuran Diego Pantaja, Cloti Santacruz, Miguel Albacín, Adela Millán, Pepe Montilla, Ana Luz, Paco Maravilla y Encarna Vargas.

También forman parte de este maravilloso espectáculo Tita Gracia, la formidable maquetista ya conocida de nuestro público; Miss Tere-Ferrandiz, un alarde de ilusionismo, misterio y magia; Los Ibéricos, grupo de canciones sudamericanas y melodías modernas; Fina Santillán, en sus canciones modernas; Don-Don, algo nuevo dentro del humorismo; y como nota destacada la excepcional bailarina Maruja Blanco, procedente del Teatro Liceo de Barcelona, donde actuaba como primera bailarina del Ballet de Magriñá.

Este es el espectáculo que presenta a partir de hoy el Teatro Lirico.

### Cines

#### CINE LOS ARCOS

Este local recién inaugurado proyecta estos días un programa a base de dos películas de primerísima calidad.

Jimmy Durante con Katryn Grayson y June Allyson son los principales intérpretes de la cinta «Las

dos hermanas de Boston» que tan buen recuerdo dejó el día de su estreno.

Completa el programa la película «Héroes del Mar» de la cual son protagonistas los famosos artistas Randolph Scott y Ella Raines.

Desmintiendo los rumores que estos días han circulado por Palma la Empresa hace saber que el precio de la localidad es de 4 ptas. y no de 10.

## OLIMPIA

Domingo 31 Agosto, noche

Extraordinario Festival  
Folklorico  
a cargo de

**Aires Mallorquins**  
DEL PONT D'INCA

y  
**Brot de Taronger**  
DE SOLLER

en homenaje de despedida a  
los superhumoristas KAP y  
KUA quienes ofrecerán lo más  
selecto de su extenso repertorio  
(1284)

# LIRICO

Hoy 7 tarde y 10'45 noche

presentación de

## MIGUEL de los REYES

Alma del baile y la canción andaluza con su  
**Ballet de Arte Español**  
y la colaboración extraordinaria de

## TITA GRACIA

genial maquetista

**Miss Tere - Ferrandiz**

Un alarde de ilusión y misterio

**Fina Santillán**

Canciones modernas

**Los Ibéricos**

**Don-Don**

Trio de canciones  
sudamericanas y modernas

El humor de 1952

**Lianzacor**

El hombre de los homoplatos de acero

## MARUJA BLANCO

Primera bailarina de clásico y clásico español del  
Liceo de Barcelona

VENTA DE LOCALIDADES

De 11 a 1 de la mañana y desde las 5 tarde

MAÑANA: 7 Tarde y 10'45 Noche

1282

## Cartelera

### Teatros

LIRICO. — A las 10'45: Presentación de Miguel de los Reyes con su «Ballet de Arte Español».

### Cines

AUGUSTA. — Desde las 4: «La venganza del corsario» y «Bagdad».

ASTORIA. — Desde las 3'45: «La horca fatal» y «El amor también se muere».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «La horca fatal» y «El amor también se muere».

BALEAR. — Desde las 3'15: «La carta» y «¡Qué vida ésta!».

BORN. — Desde las 3'30: «¡Qué vida ésta!» y «Milagro en Milán».

DORADO. — Desde las 3: «Luz que agoniza» y «Mis cuatro amores».

FANTASIO. — Desde las 3: «Mis cuatro amores» y «Luz que agoniza».

HISPANIA. — «Siempre vuelven de madrugada» y «El correo de la muerte».

LOS ARCOS. — «Las dos hermanas de Boston» y «Héroes del mar».

MODERNO. — Desde las 3'30: «La venganza del corsario» y «Bagdad».

MODERNO (Sta. Catalina). — «Ave del paraíso» y «Jinetes del desierto».

METROPOL. — Desde las 3'30: «La tumba india» y «Rayando el sal».

ORIENTAL. — Desde las 3: «Ave del paraíso» y «Jinete del desierto».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «La tumba india» y «Rayando el sol».

RIALTO. — Desde las 3'30: «La venganza del corsario» y «Bagdad».

VICTORIA. — «La venganza del corsario» y «Bagdad».

### Variedades

JACK EL NEGRO. — Tarde y noche. Atracciones, Tres orquestas.

OLIMPIA. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Cuatro orquestas.

ROSALES. — Baile y atracción. Dos orquestas.

TREBOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Tres orquestas.

VILLA ROSA. — A las 10'30 noche. Desfile de atracciones. Cuadro flamenco. Dos orquestas.

## ¡AHÍ VA!

Siguen en el candelero «Las de Santa Cruz». Y siguen derecho propio... y porque el público quiere que sigan.

Tenemos noticias de que pronto aparecerá en Palma la del sa Adriana Peyró.

En el «ballet» de Miguel de Reyes, figura un conocido en ma: Miguel de Albaicín.

La princesa india Amru Sam la máxima atracción en nuestro «Petite Place Pigalle» terreno.

Tita Gracia, la inimitable y conocida, viene también con Miguel de los Reyes.

«La Revoltosa» acabará de explicar el asunto. El pacífico espectador anda ya de cabeza ante tantas cosas».

Jimeno nos asegura que las danzas de la plaza se poblarán de gritos blancos. Y la culpa la dará la VI Flota americana.

Sigue el jardín «verdadero» acaparando estrellas y más estrellas. Una especie de «Hollywood» de vía estrecha.

Madimín Salvador ha logrado acaparar la atención de los ratos. Y esto, para una atracción vale mucho.

Sole Rey acaba su actuación en Palma. A la «galleguita» la reemplaza el man de Bilbao y de su tierra, ro volverá. Así lo prometió.

Unos días más y sabremos proyectos de Julita Esther.

A Martínez Soria le ran dando un papel en la película montaña sin ley».

Dentro de poco nuevas y grandes noticias sobre «Turisa».

«Jack el Negro» ha impuesto valía de sus atracciones. Y promete más.

El teatro de «policinela» triunfando de pueblo en pueblo entre la grey infantil.

Varios autores de prestigio ofrecen obras para este «teatro».

«Kap i Kua» siguen triunfando con sus originales «Shaw».

Y Nina Marlo sigue bailando a gusto de todos.

Asistiremos en breve a la presentación de una obra de teatro nacional.

Mientras tanto la compañía «Artis» va llenando fechas y fechas.

Ya tenemos película conocida «Angelito negro» basada en el conocido bolero.

# La Almudaina VOYAGEURS

HOTEL JAIME I. M. Robert Lewis (Angleterre); M. Dublin (USA); M. Collins (USA); M. Franklin (USA); M. Keeney (USA); M. Azzanto (USA); M. Groner (USA); M. Paulk (USA); M. Emery (USA); M. Van Arsdale (USA); M. Kerosky (USA); M. Bodeneer (USA); M. Brui (USA); M. Shillacer (Angleterre); M. Fletchen (Angleterre); M. Greakes (Angleterre). HOTEL MEDITERRANEO: M. Dipurro (USA); M. Weldon (USA); M. Calhoam (USA); M. Bletalman (USA); M. Mhley (USA); M. Kodak (USA); M. Kromosed (USA); M. Varadosky (Angleterre); M. et Mme. Hutton (USA). HOTEL VICTORIA: M. et Mme. Jhon Mason (Angleterre); M. et Mme. Linnell (Angleterre); M. David Holdsworth (USA); Mme. Weiss (USA); Mme. Dumoulin (Belgique). HOTEL MAJORICA: M. et Mme. Fortin (France); M. et Mme. Hugues (Belgique); M. Boynage (Angleterre); M. Low (Angleterre); M. Elliot (Angleterre).



## Travellers and Visitors

HOTEL JAIME I: Mr. Robert Lewis (Great Britain); Mr. Dublin (USA); Mr. Deartr (USA); Mr. Collins (USA); Mr. Franklin (USA); Mr. Keeney (USA); Mr. Azzanto (USA); Mr. Groner (USA); Mr. Paulk (USA); Mr. Emery (USA); Mr. Van Arsdale (USA); Mr. Kerosky (USA); Mr. Bodeneer (USA); Mr. Brun (USA); Mr. Shillacer (Great Britain); Mr. Fletchen (Great Britain); Mr. Greakes (Great Britain). HOTEL MEDITERRANEO: Mr. Dipurro (USA); Mr. Weldon (USA); Mr. Calhoam (USA); Mr. Bletalman (USA); Mr. Mhley (USA); Mr. Kodak (USA); Mr. Kromosed (USA); Mr. Varadosky (Great Britain); Mr. and Mrs. Hutton (USA). HOTEL VICTORIA: Mr. and Mr. John Mason (Great Britain); Mr. and Mrs. Linnell (Great Britain); Mr. David Holdsworth (USA); Mrs. Weiss (USA); Mrs. Dumoulin (Belgium). HOTEL MAJORICA: Mr. and Mrs. Fortin (France); Mr. and Mrs. Hugues (Belgium); Miss Bromage (Great Britain); Mr. Low (Great Britain); Mr. Elliot (Great Britain).

### NEWS FROM EVERYWHERE

Seoul. — General James Van Fleet, Commander of U. N. ground forces in Korea has praised the spirit and determination of the Korean people to rebuild their war-ravaged Country. At ceremony initiating a new program of reconstruction of Seoul the general said: "The enemy may destroy your homes and persecute your soul." He said the U. N. forces were in Korea to "repel the evil aggression of your enemies and to guarantee to you the peace and security that you deserve."

New York. — "The miracle of Our Lady of Fatima," a motion picture based on the apparitions of the Virgin seen by three portuguese children, opened this week in two of New York's largest motion picture theaters. The Herald Tribune film critic says the Hollywood produced picture approaches the events at Fatima quietly and thoughtfully, and the performances are sympathetic, credible, and admirable.

Chicago. — A Russian immigrant who came to the America 30 years ago has bequeathed the United States 6,500 dollars. An attorney for Alex Reveille, said his client told him "he wanted to leave part of his estate to the United States because he had enjoyed the privilege of walking the streets of the country unmolested."

Arolsen, Germany. — The West German Government has information that two-thirds of the 750,000 german civilians deported to the Soviet Union since World War II have died. Refugee Minister Hans Lukaschek made the statement in a speech dedicating a new head-quarters for the international tracing service, an organization which tries to find what happened to people lost during the war.

Seoul. — More than a quarter-million Korean children have been tested for tuberculosis in a recently completed six-month campaign sponsored by the U. N. Civil Assistance Command, Korea. Supplies and technical advice was furnished by unack, and directed by Dr. Elise Trullesen of Herning, Denmark.

**RESTAURANT DU**  
**Pat Formentor**  
GRANDE CARTE  
PRIX MODERES  
COUVERT SPECIAL 40 Ptas.  
Taxes et service compris  
«GARDEN»  
SITE AGREABLE  
SES GLACES  
Plaza Gomila (1156)

**BONET** 15 San Nicolás  
Tel. 2117  
Broderies artistiques à la main renommées dans le monde entier  
(1163)

**Les chaussures MUT**  
vous offrent tous leurs modeles entierelement faits a la main  
San Miguel, 30  
(1164)

**Lencería Balear**  
Broderie en tous genres  
Trousseaux de Mariée  
Tricot - Draps de lit - Services de table  
Corbeilles de nouveau-né - Bas  
San Nicolás, 27-29 - Teléfono 2775  
(1165)

Motocyclettes a louer  
**CASA MOLUBE**  
75 Plz. del Carmen  
(En face de la caserne del «Carmen»)  
(1133)

**Visitez Sóller en Chemin de fer électrique!!**  
Route ideale de tourisme Splendides panoramas!  
Confort Economie!  
Prix du ticket aller et retour  
1er classe 22'20-2eme class 16'80  
Renseignements: Ferrocarril de Sóller - Téléphone, 2329  
(1132)

## Speciades

**CINEMA:**  
ASTORIA. — (Tel. 4161). — Permanent a partir de 15 h. 30. Deux films.  
AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Tel. 1833). — Permanent a partir de 16 h. Deux films.  
AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142). — Permanent a partir de 15'15. Deux films.  
BORN. — (Tel. 1370). — Permanent a partir de 15'30. Deux films.  
BALEAR. — (Tel. 1255). — 15 heures. Deux films.  
RIALTO. — (Tel. 1245). — Permanent a partir de 15'30. Deux films.  
MODERNO (Plaza Santa Eulalia). — Permanent a partir de 15 heures. Deux films.

**DANCINGS-CABARETS:**  
TITOS (Terrero). — De 18 heures au petit jour. Dancing et Attractions. Les meilleurs orchestres, es meilleurs artistes! (1136)  
CASABLANCA. — (Plaza Lonja, 2, Tel. 2971). — Matinée et soiree. Attractions. Orchestre.  
JASCK EL NEGRO (Santa Catalina). — Tous les jours sur la terrasse. Danses typiques majorques. Danses "Flamencas" et danses avec accompagnement de guitare. Attractions Internationales. Deux Orchestres.  
MEDITERRANEO GRAND HOTEL. — Tous les mercredis et samedis de 7h30 a 9h. Danses folk-loriques pas "Aires Mallorquina del Pont d'Inca."

You will find all types of hand-made shoes at  
**MUT Shoemaker**  
San Miguel, 30  
(1164)

Motorcycles for Hire  
**CASA MOLUBE**  
Pl. del Carmen, 75  
(In front of the «Carmen» Barracks)  
(1133)

**BONET** San Nicolás, 15  
Tel. 2117  
Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made  
(1163)

**Lencería Balear**  
Embroidery of all types  
Brides' trousseau  
Knitwear - Bed linen - Table cloths  
Baby sets - Stockings  
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775  
(1165)

**The most beautiful excursión in Mallorca**  
Palma to Port of Sóller by way of Valldemosa in autocar, returning to Palma in electric train. Or viceversa.  
Sundays and holidays only, leaving Palma at 10 a. m. Return at 5 p. m.  
Fare, 36 pesetas.  
For all information apply to: Ferrocarril de Sóller. Telp. 2329  
(792)

Ann Kind of articles for submarine fishing  
Toute sorte d'utenciles pour pêche sousmarine  
**RADIO CINEMA**  
**N. BELTRAN**  
1 - Rosario - Palma (1142)

**SAY**  
Driver to Bolero!!  
The best shows and orchestras Shows from 3. p. m.  
**BOLERO DANCING**  
(1278)

**For your Entertainment**  
**CINEMA**  
ASTORIA. — (Phone 4163). — Continuous daily from 4.45 p.m. Two pictures.  
AUGUSTA. — Avenida Conde Sallent, Phone 1883). — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.  
AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142). — Continuous daily from 3.15 p.m. Two pictures.  
BORN. — (Phone 1370). — Continuous daily from 3.45. Two pictures.  
BALEAR. — (Phone 1255). — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.  
RIALTO. — (Phone 1245). — Continuous daily from 3.45 p.m. Two pictures.  
MODERNO. — (Plaza Santa Eulalia). — Continuous from 4 o'clock. Two pictures.  
LOS ARCOS. — (Perpiñá). — By night only. Two pictures. — At the open air.  
JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Every day, on his terrace. Typical majorcan dances. "Flamenco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras. (88)  
TITOS (Plaza Gomila. - Phone 1044). — Evenings from 6 p.m. Tea-Dancing-Show From 10 p. m. until dawn The best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions. (1136)

# SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

# Ayer llegó una división...

(Viene de la 1.ª)

## DEVOLUCION DE VISITAS

Después del medio día, nuestras Autoridades estuvieron en el "Salem", en devolución de visita.

## ANIMACION

Durante el día de ayer, especialmente desde las primeras horas de la tarde en que desembarcó la marinería y clases de los buques norteamericanos, se vió muy animada la ciudad y concurridos los bares, cafés y tiendas donde se expenden recuerdos de Macorca.

La dotación conjunta de los tres buques la componen 2430 hombres.

## SALUTACION

Desde estas columnas damos la bienvenida al Vice-Almirante Jefe de la VI Flota norteamericana señor Cassady y tripulantes de los buques a sus órdenes, deseándoles agradable permanencia entre nosotros.

\*\*\*

La biografía del Vice-Almirante



El Almirante Sr. Cassady con el Alcalde señor Coll Fuster, contempla unas láminas de las antiguas murallas de Palma

señor Cassady fué publicada en nuestra edición del pasado domingo día 24 y las características de los buques visitantes en la de ayer viernes día 29.

# Cena íntima ofrecida por nuestras autoridades castrenses

Anoche, los Excmos. Sres. Capitán General de Baleares don Antonio Alcubilla Pérez; Vicealmirante Comandante General de la Base Naval de Baleares don Arturo Génova y el General Jefe de la Zona Aérea de Baleares don Roberto Wite; ofrecieron una cena íntima en el restaurante Cau Ferrat al Vicealmirante señor John H. Cassady, que manda la VI Flota Norteamericana en el Mediterráneo y Comandantes de los destructores "Cone 866 y "Buckley" 888 en señal de camaradería de armas y buenas relaciones entre los dos países.

Asistieron a la cena íntima las citadas autoridades castrenses y sus invitados, por el siguiente orden.

Excmo. señor Capitán General, Excmo. señor Vicealmirante Cassady, Excmo. Sra. de White, Excelentísimo señor Vicealmirante Génova, Sra. de Bunkley, C. N. Sr. Oswald, Excmo. señor General

Gobernador Militar, Excmo. Sra. de Mariñas, Ilmo. señor Presidente de la Diputación, Sra. de la Rosa, C. N. señor Taylor, Sra. de Franca, C. N. señor Romoser, C. N. señor Organ, C. F. señor Asher, C. C. señor Brega, T. N. Díaz del Río, C. F. señor Fitzpatrick, señor de la Rosa, C. F. señor Frances, C. N. Sr. Ellis, Sra. de Díaz del Río, Excmo. señor General Mariñas, Sra. de Fitzpatrick, Ilmo. señor Alcalde, Sra. de Romoser, C. N. señor Parker, Sra. de Oswald, Excelentísimo señor General J. Z.A. White, Sra. de Coll, Excmo. señor Gobernador Civil, Sra. de Cassady, Excmo. señor Almirante Bunkley.

La cena se desarrolló en un cariñoso y correcto ambiente castrense, brindándose por el auge de los Estados Unidos y España y prosperidad personal de los Jefes de Estado.

# ECOS de AYER

Ya están aquí, de nuevo, con sus típicos y mundanamente populares gorritos blancos, los "boys" americanos, marinos y "marines" de la "Navy", entre nosotros.

Todo son bienvenidas y palabras amables, incluso en inglés, que, a pesar de todos los "argots" y pronunciaciones nasales, es el idioma en que se expresan oficialmente los súbditos del Tío Sam, siempre en vanguardia de esa rueda del mundo que da tantas vueltas y rueda tan aprisa.

Nuestra ciudad, marinera cien por cien les ha abierto sus brazos, una vez más, con cordialidad y simpatía. Y es que a través de ellos, muchas cosas del cine se nos hacen realidad. Son América, que, como en un No-Do de verdad, se nos entra por los ojos con un alegre y amistoso O. K. Ellos nos traen todo lo nuevo, sin olvidarse que hay cosas muy viejas que no pueden morir.

Voces de Brooklyn, acentos californianos y canciones de Virginia de mocetones rubios o negros, se mezclaron ayer por calles y plazas y sitios públicos con los de los numerosos turistas de tantas lenguas y razas que actualmente nos visitan, en un guirigay interaccional y habéctico, dando a nuestra ciudad un extraordinario aire cosmopolita.

Eso no impidió que en los medios taurinos y entre los aficionados a nuestra gran fiesta, se recordara el aniversario de la muerte de Manolète, con emocionado recuerdo.

Un barco italiano con turistas el "Andrea C" fondeó en aguas de nuestro puerto, siendo el trajín de las "golondrinas" que desembarcaban sus pasajeros y viceversa, con el ir y venir velocísimo de las canoas del cruceo americano "Salem".

El tiempo jugó ayer a todas las cartas: nubes, neblinas, lluvia, sol, calor y amenaza de tormenta.

Se inició el segundo consejo de guerra contra el famoso "Don Sebastián", criminal de funesta memoria.

Y un brevísimo temblor de tierra —tres segundos de duración— fué apercibido en nuestra ciudad aproximadamente a las 12'30. Es que decididamente, ya no nos privamos de nada. Ni de una elección de "Miss Baleares" o de la búsqueda de una "estrella", que anoche tuvo en Rosales su escenario.

## EQUIS

\*\*\*\*\*

## Ha descubierto el «rayo de la muerte»

Y CON EL HA MATADO MOSCAS

Hamburgo, 29. — Un ingeniero alemán de esta ciudad ha afirmado haber descubierto el "rayo de la muerte".

Se trata —según dice— de un aparato muy parecido a una radio con el cual, utilizando corriente de alta frecuencia consigue matar instantáneamente a todo aquel que se someta a los rayos de luz que emanan de dicho aparato.

Ha hecho las prueba con moscas y las mató al momento.—Efe.



# CALLE DE LA ALMUDAINA

II

por José SUREDA BLANES

El gran arco de la puerta verde de madera calada del zaguán de la casa Oleo sirve de pasarela para comunicar las dos alas opuestas del edificio. Da entrada al estrecho puente una puertecilla que tiene toda la fina gracia del gótico tardío más delicado que se haya desarrollado bajo la clara luz del Mediterráneo.

La tierra impone su sello hasta en los estilos de la arquitectura mientras modela con fuerza incontrolable el movimiento ascendente de la vida. Ni una línea ni un relieve, de las molduras de la escalera de esta casa se apartan de estilo gótico ya extendido por toda Europa cuando la construían. Sin embargo, tiene algo indefinible que lo hace nuestro, profundamente mallorquín. Esta incorporación a la vida mallorquina de las grandes corrientes artísticas del mundo son resultado de una asimilación, nunca una copia servil. La copia, siempre fría, ya nace muerta. Muchas de las grandes capitales de Europa y de América poseen imitaciones de las construcciones más nobles que han inventado los hombres a lo largo de los siglos; pero, no han logrado que se engaste en ellas la vida, y lo interesante no es precisamente la realización sino la chispa genial que la hizo posible. Lo interesante es asimilar las ideas que encontraron su expresión en un nuevo estilo del arte de construir. Que el gran viento, originado, Dios sabe donde, deposita el polen fecundante que arrastra, en lo arraigado y característico.

Esta pastorella insignificante del mundo que, es la isla de Mallorca, estuvo siempre abierta a la fecundación de las nuevas ideas; por esta causa incluso las construcciones civiles, levantadas para la vida doméstica, retienen la marca de la sucesión indeficiente de las ideas en la vida europea. Esta casa, por ejemplo, fué construída para una familia apellidada Vivot según nos comunica un erudito arquitecto amigo nuestro, en la época tumultuosa de los guerreros y de los mercaderes audaces.

## El "III Gran Premio de Bilbao"

Vitoria, 29. — A las cinco menos diez de la tarde han llegado a esta ciudad los corredores que toman parte en el "III Gran Premio Bilbao" en la segunda etapa de esta prueba ciclista.

A los 13 kilómetros de carrera Lahoz y el vitoriano José Fernández, que han logrado una ventaja de siete minutos y cincuenta segundos sobre el resto.

Bilbao, 29. — La clasificación general de la segunda etapa del Gran Premio Bilbao es la siguiente:

- 1: Senen Blanco, 10 h. 53 m. 17 s.
- 2: Jarque, 10 h. 53 m. 42 s.
- 3: Cruz, 10 h. 56 m. 58 s.
- 4: Escolano, 10 h. 57 m. 36 s.
- 5: TROBAT, 10 h. 58 m. 34 s.
- 6: Serra: 11 h. 03 m. 15 s.
- 7: Poblet, 11 h. 05 m. 19 s.
- 8: GUAS, mismo tiempo.

Se han clasificado hasta 29 corredores. — Alfíl.

dentro ed los cánones góticos. Pronto a los héroes de la acción tenían que suceder los héroes de ensueño y del pensamiento en la racatada intimidad de la "estudis" cultivaban su espíritu afanosos de otras glorias. En aprendizaje infatigable la belleza se les mostraba con la más amable de sus facetas. En la ventana de la época del Renacimiento, que se abre a este patio, no falta medallón con la figura femenina encima de las molduras delicadamente labradas, ni falta la alusión en la ménsula que sostiene la galería: Son más voces para vos. Arriba, en los vastos salones "l'heréu" sostiene el lustre de la casa opulenta viviendo un poseedor de las glorias pasadas; abajo, en el segundón, sin esperanzas de fortuna, cultiva a veces la poesía, casi siempre la erudición, y en la penumbra de sus cuartos se desliza furtiva la figura ideal de la mujer inasequible para él. Son mis voces para vos... La vida que las voces se apagan. El tiempo implacable muere y lo consume todo, el linaje se extingue, o se funde, en la gran masa anónima. Algo quedó, sin embargo, quedó la marca de una existencia y de unos ideales en la rica ornamentación de esta ventana.

Como vimos en otro artículo de fines del siglo XVIII entró en esta casa el racionalismo. Era el nuevo la vida, y un nuevo modo de considerarla.

El capricho del escultor había dejado, como un símbolo, en el capitel que sirve de ménsula una rueda de campanas como se ve en algunas iglesias y en muchos campanarios. La rueda de campanas está siempre a punto de volar el alaluya de la Resurrección. A su sonido se despertó el invierno y reverdecieron los arboles lauros. El pueblo mallorquín volvió a amar las viejas piedras que guardan su historia y a abrir los olvidados libros de sus mayores. Un sol de siglos había tomado las piedras más morenas y secas, pero su belleza seguía intacta. De los manuscritos minados rebrotaba la fuerza de un pensamiento vivo y un arte literario depurado entusiasmaba el nuevo a las almas sensibles. Era como un recobrase de la conciencia dormida. En estos mismos "estudis" donde es probable que en épocas anteriores se hubiesen compuesto versos perfectos y de esa poesía, la poesía volvió a surgir a raudales, centelleante y vigorosa.

Mn. Salvador Galmés sentado junto a la gran ventana renacentista devolvía pacientemente a la luz las obras de Ramón Llull. Se habían apagado los últimos ecos de la grotesca batalla de los "marrells"; hubo unas nuevas batallas no menos grotescas, pero ya no es posible despotricar, sin ton ni son, de las obras del Beato. Aquí está el rimero de libros.

Es la vida; la vida bullendo otra vez en esta vieja casa de la calle de la Almudaina. La vida perenne.

Como decía Mistral, la tierra materna nutre siempre a sus hijos con la misma leche; sus duros senos dan siempre al olivo su finca aceite. Solo este cuidado mantiene encendida la luz, siempre amenazada, de la civilización.

ESTUDIOS FOTOGRAFICOS.

Serafin SASTRE



CONQUISTADOR, 38 \* PALMA DE MALLORCA

(707)

# AMBRE SOLAIRE

## ACEITE FILTRANTE

Evita las quemaduras del sol

En todas las Perfumerías

(662)